

## PLEIN AIR / OUTDOOR

**ARCADE FR, BLOCKLIGHT**  
LIGHTWEIGHT RANGE

**LAC 650 SL, SUNBLOCK**



### APPLICATIONS :

Tents, pergolas, glamping, awnings, garden out buildings, camping cloths, blinds, shade sails, small structures.

#### [FR] APPLICATIONS :

Tentes, pergolas, glamping, velums, abris de jardin, auvents, toiles de camping, stores, voiles d'ombrage, tentes légères et pliantes.

#### [DE] ANWENDUNG :

Zelte, Pergolen, Glamping, Zeltdecken, Pavillons, Gartenhäuser, Markisen, Zeltdecken, Vorhänge, Sonnensegel, Kleine strukturen.

#### [ES] APLICACIONES :

Carpas, pérgolas, toldos, glamping, toldos, telas de camping, velas de sombra, persianas, carpas desmontables.

#### [IT] APPLICAZIONI :

Tende da sole, pergolati, glamping, casette da giardino, tende da campeggio, tende, vele ombreggianti, strutture smontabili.

 TRANSLUCENT



**ARCADE FR**  
500 g/m<sup>2</sup>

SATIN



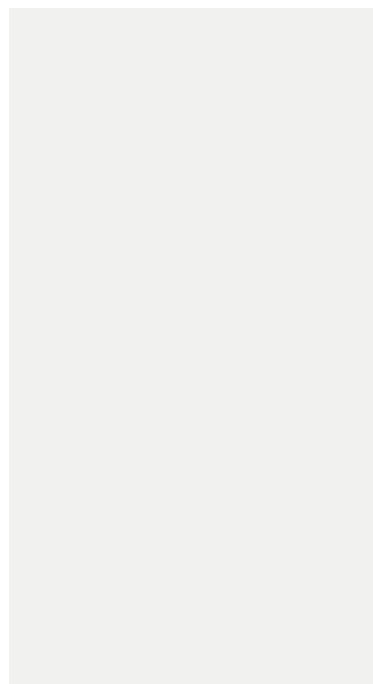
**LAC 650 SL**  
680 g/m<sup>2</sup>

SATIN

TEX

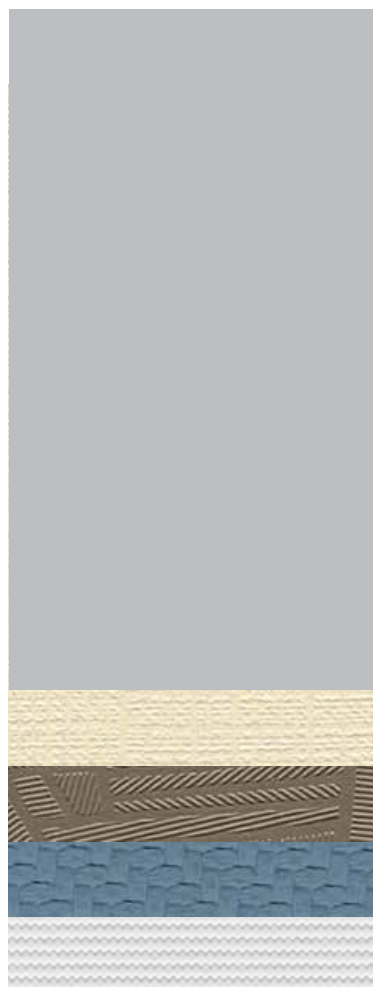
MAT

 OPAQUE - BLACKOUT



**BLOCKLIGHT**  
680 g/m<sup>2</sup>

SATIN



**SUNBLOCK**  
850 g/m<sup>2</sup>

SATIN

LIN

MOSAIC

CARBON

TEX

**AR ARCADE FR**



UPF 50+



500 g/m²



M2 / B1 / BS  
NFPA701  
B-S2-D0



**LAC 650 SL**



UPF 50+

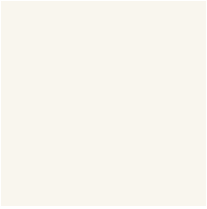


680 g/m²

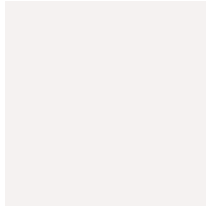


M2 / B1 / BS  
NFPA701  
B-S2-D0

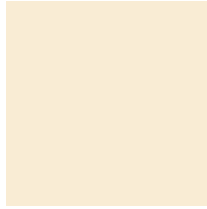
SATIN



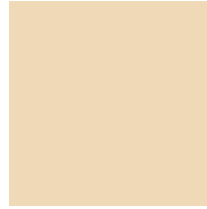
**867** AR L65  
(RAL 9010)



**7310** L65



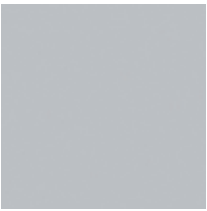
**7462** AR L65



**7458** AR L65  
(RAL 1015)



**7654** AR



**654** AR L65



**7379** AR L65  
(RAL 7040)



**652** L65



**939** L65



**7653** AR



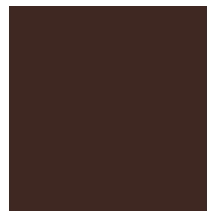
**7655** AR



**7409** L65



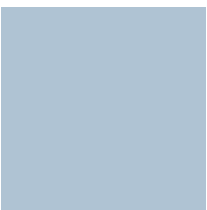
**7534** L65



**887** L65  
(RAL 8017)



**7419** L65



**7651** AR L65



**7450** AR L65  
(RAL 5015)



**941** AR L65



**7309** L65  
(RAL 5013)



**810** AR L65  
(RAL 9005)



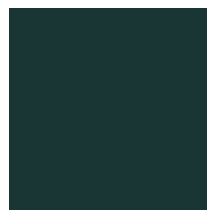
**7533** L65



**7539** L65  
(RAL 6018\*)



**995** AR L65  
(RAL 6026)



**567** L65

SATIN



**7456** L65

(RAL 1003)



**7538** L65



**7500** L65



**7507** AR L65

(RAL 3002)



**7426** L65



**7650** AR L65



**7648** AR



**7646** AR L65

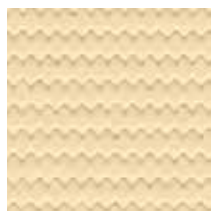


**7652** AR L65



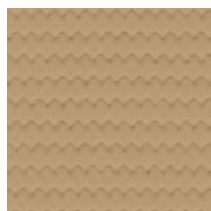
**7656** L65

TEX



**7669** L65

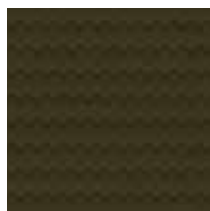
(RAL 1015)



**7711** L65



**7676** L65

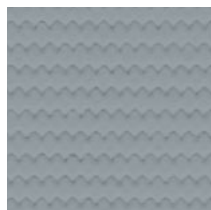


**7681** L65

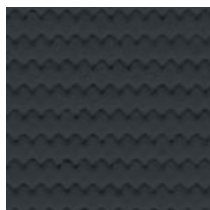


**7696** L65

(RAL 9010)



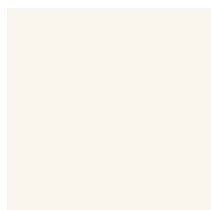
**7726** L65



**7747** L65

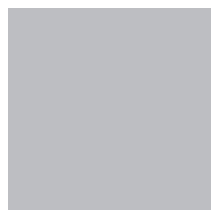
(RAL 7016)

MAT



**7742** L65

(RAL 9010)

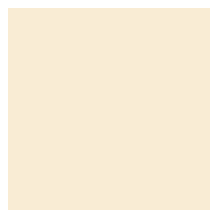


**7743** L65



**7746** L65

(RAL 9005)



**7745** L65



**7744** L65

SUNBLOCK



UPF 50+



850 g/m<sup>2</sup>



M2 / B1 / BS

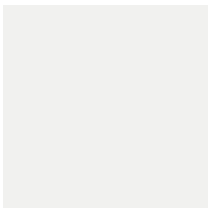
NFPA701

B-S2-D0

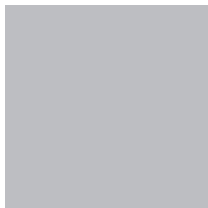
SATIN



7398



7279



654



7650

LIN



7464



7463



7469

MOSAIC



7511



7512

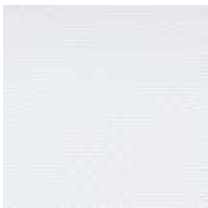


7510

CARBON



7544



7543



7668

TEX



7678



7677

BI-COLOR



7506

| REF.<br>SCTEX | SUNBLOCK       |    |     | BLOCK<br>LIGHT |    |
|---------------|----------------|----|-----|----------------|----|
| WIDTH         | 3.00<br>■ 2.50 |    |     | 3.00<br>■ 2.50 |    |
| LENGHT        | 30             | 60 | 250 | 30             | 60 |
| 7398          |                | •  | •   |                |    |
| 7279          |                | •  | •   | •              | •  |
| 654           |                | •  | •   |                |    |
| 7650          | •              | •  |     |                |    |
| 7464 LIN      | •              | •  |     |                |    |
| 7463 LIN      | •              | •  |     |                |    |
| 7469 LIN      | •              | •  |     |                |    |
| 7511 MOSAIC   | •              | •  |     |                |    |
| 7512 MOSAIC   | •              | •  |     |                |    |
| 7510 MOSAIC   | •              | •  |     |                |    |
| 7544 CARBON   | •              | •  |     |                |    |
| 7543 CARBON   | •              | •  |     |                |    |
| 7668 CARBON   | •              | •  |     |                |    |
| 7678 TEX      | •              | •  |     |                |    |
| 7677 TEX      | •              | •  |     |                |    |
| 7506 BI COLOR |                | ■  | ■   |                |    |



| REF.<br>SCTEX | RAL  | <div>L65</div> <div>LAC650 SL</div> |    |     | <div>AR</div> <div>ARCADE FR</div> |    |      |    |
|---------------|------|-------------------------------------|----|-----|------------------------------------|----|------|----|
|               |      | 3.00                                |    |     | 3.02                               |    | 1.50 |    |
|               |      | <div>■ 2.50</div>                   |    |     | <div>■ 2.50</div>                  |    |      |    |
| WIDTH         |      | 30                                  | 60 | 250 | 30                                 | 60 | 30   | 60 |
| LENGHT        |      |                                     |    |     |                                    |    |      |    |
| 867           | 9010 | •                                   | •  | •   | •                                  | •  | •    | •  |
| 7742 (M)      | 9010 | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7696 (T)      | 9010 | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7310          | -    | •                                   | •  | •   |                                    |    |      |    |
| 7462          | -    | •                                   | •  | •   | •                                  | •  | •    | •  |
| 7745 (M)      | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7458          | 1015 | •                                   | •  |     | •                                  | •  | •    | •  |
| 7669 (T)      | 1015 | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7654          | -    |                                     |    |     | •                                  | •  | •    | •  |
| 654           | -    | •                                   | •  | •   | •                                  | •  | •    | •  |
| 7743 (M)      | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7379          | 7040 | •                                   | •  |     | •                                  | •  | •    | •  |
| 7726 (T)      | 7040 | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 652           | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 939           | -    | •                                   | •  | •   |                                    |    |      |    |
| 7653          | -    |                                     |    |     | •                                  | •  | •    | •  |
| 7655          | -    |                                     |    |     | •                                  | •  | •    | •  |
| 7409          | -    | •                                   | •  | •   |                                    |    |      |    |
| 7711 (T)      | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7534          | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7744 (M)      | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7676 (T)      | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 887           | 8017 | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7419          | -    | •                                   | •  | •   |                                    |    |      |    |
| 7747 (T)      | 7016 | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 810           | 9005 | •                                   | •  | •   | •                                  | •  | •    | •  |
| 7746 (M)      | 9005 | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7651          | -    | •                                   | •  |     | •                                  | •  | •    | •  |
| 7450          | 5015 | •                                   | •  | •   | •                                  | •  | •    | •  |
| 941           | -    | •                                   | •  | •   | •                                  | •  | •    | •  |
| 7309          | 5013 | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7533          | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7539          | 6018 | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 995           | 6026 | •                                   | •  | •   | •                                  | •  | •    | •  |
| 567           | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7681 (T)      | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7456          | 1003 | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7538          | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7500          | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7507          | 3002 | •                                   | •  | •   | •                                  | •  | •    | •  |
| 7426          | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |
| 7650          | -    | •                                   | •  |     | •                                  | •  | •    | •  |
| 7648          | -    |                                     |    |     | •                                  | •  | •    | •  |
| 7646          | -    | •                                   | •  |     | •                                  | •  | •    | •  |
| 7652          | -    | •                                   | •  |     | •                                  | •  | •    | •  |
| 7656          | -    | •                                   | •  |     |                                    |    |      |    |

ARCADE FR

| COLOR |  |  | Gtot<br>EXT | °C                                                                                 |  |   |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 867   | 74                                                                                | 12                                                                                | 0,1         |   | 12                                                                                |   |
| 7462  | 71                                                                                | 14                                                                                | 0,11        |   | 12                                                                                |   |
| 7458  | 66                                                                                | 23                                                                                | 0,09        |   | 6                                                                                 |   |
| 7654  | 37                                                                                | 61                                                                                | 0,07        |   | 0,4                                                                               |   |
| 654   | 45                                                                                | 54                                                                                | 0,05        |   | 0,2                                                                               |   |
| 7379  | 32                                                                                | 68                                                                                | 0,06        |   | 0,1                                                                               |   |
| 7653  | 32                                                                                | 67                                                                                | 0,07        |   | 0,2                                                                               |   |
| 7655  | 50                                                                                | 46                                                                                | 0,07        |   | 1,9                                                                               |   |
| 7651  | 56                                                                                | 39                                                                                | 0,07        |   | 1,1                                                                               |   |
| 7450  | 31                                                                                | 62                                                                                | 0,1         |   | 0,1                                                                               |   |
| 941   | 26                                                                                | 64                                                                                | 0,12        |   | 0                                                                                 |   |
| 810   | 5                                                                                 | 95                                                                                | 0,09        |   | 0                                                                                 |   |
| 995   | 22                                                                                | 72                                                                                | 0,06        |   | 0                                                                                 |   |
| 7507  | 25                                                                                | 62                                                                                | 0,14        |   | 1                                                                                 |   |
| 7650  | 27                                                                                | 71                                                                                | 0,07        |   | 0,1                                                                               |   |
| 7648  | 24                                                                                | 75                                                                                | 0,07        |   | 0                                                                                 |   |
| 7646  | 26                                                                                | 73                                                                                | 0,07        |   | 0,1                                                                               |   |
| 7652  | 38                                                                                | 58                                                                                | 0,08        |  | 1,2                                                                               |  |

BLOCKLIGHT

| COLOR |  |  | Gtot<br>EXT | °C                                                                                  |  |  |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 7279  | 72                                                                                  | 28                                                                                  | 0,02        |  | 0                                                                                   |  |



Solar Reflexion (%)  
Réflexion Solaire (%) / Wärme Reflektion (%)  
Reflexión Solar (%) / Riflessione Solare (%)



Solar Absorption (%)  
Absorption Solaire (%) / Wärme Absorption (%)  
Absorción Solar (%) / Assorbimento Solare (%)



Gtot  
EXT  
Solar factor of the combination of fabric + reference glazing C  
Facteur solaire de l'ensemble toile + vitrage de référence C  
Gesamtenergiedurchlassgrad der Kombination Verglasung C + Sonnenschutz  
Factor solar de la combinación del tejido + vidrio de referencia C  
Fattore solare dell'insieme telo + vetro di riferimento C



Opaque  
Opaque / Opak / Opaco / Opaco



Thermal Comfort  
Confort Thermique / Wärme-Komfort  
Confort Térmico / Comfort Termico



Visual Transmission (%)  
Transmission Visuelle (%) / Licht Transmission (%)  
Transmisión Visual (%) / Transmissione Visiva (%)



Visual Protection  
Protection Visuelle / Visueller Schutz  
Protección Visual / Protezione Visiva



UV Protection 100%  
Protection UV 100% / UV-Schutz 100%  
Protección UV 100% / Protezione U.V. 100%

UPF 50+

LAC 650 SL

| COLOR               |  |  | Gtot<br>EXT | °C                                                                                    |  |    |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 867<br>7742 / 7696  | 75                                                                                | 12                                                                                | 0,09        |    | 11                                                                                  |    |
| 7310                | 74                                                                                | 14                                                                                | 0,09        |    | 9                                                                                   |    |
| 7462 / 7745         | 73                                                                                | 16                                                                                | 0,09        |    | 9                                                                                   |    |
| 7458 / 7669         | 68                                                                                | 24                                                                                | 0,08        |    | 5                                                                                   |    |
| 654 / 7743          | 46                                                                                | 54                                                                                | 0,05        |    | 0                                                                                   |    |
| 7379 / 7726         | 32                                                                                | 68                                                                                | 0,06        |    | 0                                                                                   |    |
| 652                 | 26                                                                                | 74                                                                                | 0,07        |    | 0                                                                                   |    |
| 939                 | 28                                                                                | 72                                                                                | 0,06        |    | 0                                                                                   |    |
| 7409 / 7711         | 54                                                                                | 41                                                                                | 0,07        |    | 0,2                                                                                 |    |
| 7534<br>7744 / 7676 | 14                                                                                | 86                                                                                | 0,08        |    | 0                                                                                   |    |
| 887                 | 14                                                                                | 86                                                                                | 0,08        |    | 0                                                                                   |    |
| 7419                | 6                                                                                 | 94                                                                                | 0,09        |    | 0                                                                                   |    |
| 7651                | 57                                                                                | 39                                                                                | 0,06        |    | 1                                                                                   |    |
| 7450                | 31                                                                                | 65                                                                                | 0,08        |    | 0                                                                                   |    |
| 941                 | 27                                                                                | 66                                                                                | 0,1         |    | 0                                                                                   |    |
| 7309                | 9                                                                                 | 90                                                                                | 0,09        |    | 0                                                                                   |    |
| 7747                | 6                                                                                 | 94                                                                                | 0,09        |    | 0                                                                                   |    |
| 810 / 7746          | 5                                                                                 | 95                                                                                | 0,09        |   | 0                                                                                   |   |
| 7533                | 56                                                                                | 34                                                                                | 0,1         |  | 7                                                                                   |  |
| 7539                | 38                                                                                | 56                                                                                | 0,09        |  | 0,5                                                                                 |  |
| 995                 | 22                                                                                | 72                                                                                | 0,06        |  | 0                                                                                   |  |
| 7681                | 21                                                                                | 78                                                                                | 0,07        |  | 0                                                                                   |  |
| 567                 | 35                                                                                | 59                                                                                | 0,1         |  | 0                                                                                   |  |
| 7456                | 53                                                                                | 35                                                                                | 0,11        |  | 7                                                                                   |  |
| 7538                | 53                                                                                | 36                                                                                | 0,1         |  | 3,2                                                                                 |  |
| 7500                | 47                                                                                | 42                                                                                | 0,11        |  | 0,7                                                                                 |  |
| 7507                | 24                                                                                | 71                                                                                | 0,1         |  | 0,2                                                                                 |  |
| 7426                | 8                                                                                 | 92                                                                                | 0,09        |  | 0                                                                                   |  |
| 7650                | 27                                                                                | 72                                                                                | 0,07        |  | 0                                                                                   |  |
| 7646                | 25                                                                                | 74                                                                                | 0,07        |  | 0                                                                                   |  |
| 7652                | 38                                                                                | 59                                                                                | 0,07        |  | 0,5                                                                                 |  |
| 7656                | 28                                                                                | 70                                                                                | 0,07        |  | 0,2                                                                                 |  |

SUNBLOCK

| COLOR                              |  |  | Gtot<br>EXT | °C                                                                                    |  |  |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 7398 / 7464<br>7511 / 7544<br>7678 | 68                                                                                  | 32                                                                                  | 0,03        |  | 0                                                                                     |  |
| 7279 / 7463<br>7543 / 7677         | 72                                                                                  | 28                                                                                  | 0,02        |  | 0                                                                                     |  |
| 654 / 7469<br>7512                 | 45                                                                                  | 55                                                                                  | 0,05        |  | 0                                                                                     |  |
| 7650                               | 26                                                                                  | 74                                                                                  | 0,07        |  | 0                                                                                     |  |
| 7510                               | 16                                                                                  | 84                                                                                  | 0,08        |  | 0                                                                                     |  |
| 7668                               | 30                                                                                  | 70                                                                                  | 0,07        |  | 0                                                                                     |  |



|                                                                                                                                                                                                                                                  | ARCADE FR                          | BLOCKLIGHT                     | LAC 650 SL                         | SUNBLOCK                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Base cloth<br><i>Support / Trägergewebe</i><br><i>Soporte / Supporto</i>                                                                                                                                                                         | 550 dtex<br>PES HT                 | 550 dtex<br>PES HT             | 1100 dtex<br>PES HT                | 1100 dtex<br>PES HT                |
| Width<br><i>Laize / Breite / Ancho / Altezza</i>                                                                                                                                                                                                 | 1.50 - 3.02 m                      | 2.50 - 3.00 m                  | 2.50 - 3.00 m                      | 2.50 - 3.00 m                      |
| Coating<br><i>Enduction / Beschichtung</i><br><i>Revestimiento / Spalmatura</i>                                                                                                                                                                  | PVC<br>(Lowick)                    | PVC<br>(Lowick)                | PVC<br>(Lowick)                    | PVC<br>(Lowick)                    |
| Finish<br><i>Finition / Ausstattung / Acabado / Finizione</i>                                                                                                                                                                                    | Cleangard                          | Cleangard                      | Cleangard                          | Cleangard                          |
| Total weight<br><i>Poids Total / Gesamtgewicht</i><br><i>Peso total / Peso totale</i>                                                                                                                                                            | 500 g/m <sup>2</sup>               | 640 g/m <sup>2</sup>           | 680 g/m <sup>2</sup>               | 850 g/m <sup>2</sup>               |
| Tensile strength > NF EN ISO 1421<br><i>Résistance rupture / Reissfestigkeit /</i><br><i>Resistencia a la rotura / Resistenza alla rottura</i>                                                                                                   | 150/150<br>daN / 5 cm              | 150/150<br>daN / 5 cm          | 260/250<br>daN / 5 cm              | 260/250<br>daN / 5 cm              |
| Tear strength > DIN 53363<br><i>Résistance déchirure / Weiterreissfestigkeit</i><br><i>Resistencia al desgarro / Resistenza allo strappo</i>                                                                                                     | 15/15 daN                          | 15/15 daN                      | 32/28 daN                          | 32/28 daN                          |
| Adhesion > NF EN ISO 2411<br><i>Adhérence / Haftung / Adherencia / Aderenza</i>                                                                                                                                                                  | 7 daN / 5 cm                       | 7 daN / 5 cm                   | 8 daN / 5 cm                       | 8 daN / 5 cm                       |
| Elongation under load (Wa / We)<br>> NF EN 15619<br><i>Allongement sous charge (Ch / Tr)</i><br><i>Verbleibende Verformung (K / S)</i><br><i>Alargamiento bajo carga (urdimbre / trama)</i><br><i>Allungamento sotto carico (ordito / trama)</i> | <1% / <3%                          | <1% / <3%                      | <1% / <2%                          | <1% / <2%                          |
| Residual deformation (Wa / We)<br>> NF EN 15619<br><i>Déformation résiduelle (Ch / Tr)</i><br><i>Dehnung unter Last (K / S)</i><br><i>Deformación residual (urdimbre / trama)</i><br><i>Deformazione residua (ordito / trama)</i>                | <0.4% / <1.2%                      | <0.4% / <0.8%                  | <0.4% / <0.8%                      | <0.4% / <0.8%                      |
| Temperature resistance<br>> NF EN 1876-2<br><i>Températures d'utilisation</i><br><i>Temperaturbeständigkeit</i><br><i>Resistencia máxima a la temperatura</i><br><i>Resistenza alla temperatura</i>                                              | -30°C<br>+70°C (24h)               | -30°C<br>+70°C (24h)           | -30°C<br>+70°C (24h)               | -30°C<br>+70°C (24h)               |
| Flame Retardancy<br>> NF P 92503 / DIN 4102 / BS 7837<br><i>Ignifugation / Brennverhalten</i><br><i>Ignifugación / Ignifugazione</i>                                                                                                             | M2 / B1 / BS<br>NFPA701<br>B-S2-D0 | M2<br>NFPA701<br>CSFM Title 19 | M2 / B1 / BS<br>NFPA701<br>B-S2-D0 | M2 / B1 / BS<br>NFPA701<br>B-S2-D0 |

Average values. The buyer of our products is responsible for checking the validity of the above data, on the latest data sheet available at [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com)

Valeurs moyennes. Il est de la responsabilité de l'acheteur de nos produits de vérifier qu'il possède les données en vigueur au travers de la dernière fiche technique disponible sur [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com) / Alle angegebenen Werte sind ca.Werte. Es obliegt dem Käufer unserer Produkte, die Gültigkeit der obenstehenden Angaben zu überprüfen, on the latest data sheet available at [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com) / Valores medios. Es responsabilidad del comprador de nuestros productos verificar la validez de los datos, on the latest data sheet available at [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com) / Valori medi. è di responsabilità dell'acquirente dei nostri prodotti di controllare la validità dei presenti dati, sull'ultima scheda tecnica disponibile [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com)



Saint Clair Textiles PVC fabrics are recyclable  
**[FR]** Les produits PVC Saint Clair Textiles sont recyclables  
**[DE]** Alle PVC-beschichteten Saint Clair Textiles Produkte sind recyclebar  
**[ES]** Todos los artículos recubiertos de PVC Saint Clair Textiles son reciclables  
**[IT]** Tutti i prodotti in PVC Saint clair Textiles sono riciclabili



All PVC coated fabrics can be slit  
**[FR]** Tous les articles enduits PVC sont tronçonnables  
**[DE]** Für alle PVC-beschichteten Produkte gibt es den Schneide-Service  
**[ES]** Todos los artículos recubiertos de PVC se pueden cortar  
**[IT]** Tutti i prodotti spalmati in PVC si possono tagliare nella misura desiderata

5
ANS
YEARS

GARANTIE - WARRANTY

Please contact us for warranty conditions

Saint Clair Textiles unique anti-wicking process helps the fabric to last longer and look like new.

**[FR]** Traitement spécifique à Saint Clair Textiles pour empêcher la moisissure par capillarité. Le tissu dure plus longtemps et garde son aspect d'origine.

**[DE]** Das einzigartige Herstellungsverfahren von Saint Clair Textiles verhindert Schimmelbildung. Das Gewebe hat eine längere Lebensdauer und behält seine ursprüngliche Optik.

**[ES]** Tratamiento específico de Saint Clair Textiles para evitar el moho por capilaridad, ayuda al tejido a durar más tiempo y se vea como nuevo.

**[IT]** Trattamento specifico Saint Clair Textiles per impedire la muffa per capillarità. Il tessuto aumenta la sua durata nel tempo mantenendo il suo aspetto originale.

## FINITION CLEANGARD

The smooth Cleangard topcoat lacquer prevents soiling and facilitates cleaning. A solid protection against weathering.

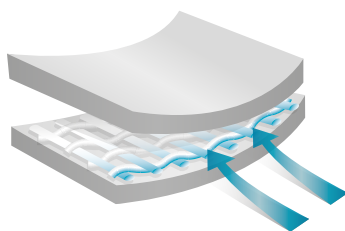
**[FR]** Traitement sur les deux faces pour un état de surface lisse et moins salissant. Une protection résistante aux intempéries.

**[DE]** Oberflächenbehandlung auf beiden Seiten für eine glatte und stärker schmutzabweisende Oberfläche. Wirksamer Schutz gegen Witterungseinflüsse.

**[ES]** Tratamiento en las dos caras para conseguir una superficie lisa y más limpia. Una protección resistente a la intemperie.

**[IT]** Trattamento sulle due facce per garantire una superficie liscia e meno sensibile allo sporco. Una protezione resistente alle intemperie.

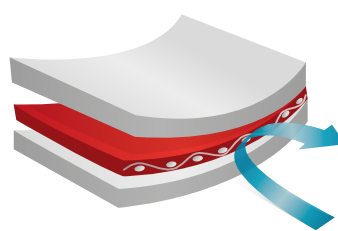
### Classic coatings



#### Moisture penetration

Enduction classique : pénétration de l'humidité  
Klassisches Beschichtungsverfahren :  
feuchtigkeitsschmelldringung  
Recubrimiento clásico : penetración de humedad  
Spalmatura classica : penetrazione dell'umidità

### Saint Clair Textiles LOWICK System



#### Total coating impregnation of the yarn

Imprégnation totale des fils dans la matière  
Vollständige Imprägnierung des Garns im Gewebe  
Impregnación total del hilo del material  
Impregnazione totale dei fili nel materiale

## ADVANTAGES

### Avantages / Vorteile / Ventajas / Ventaggi



All-weather resistant  
Résistant aux intempéries /  
Wetterbeständig /  
Resistente a la intemperie /  
Resistente alle intemperie



Easier to clean  
Plus facilement nettoyable /  
Leichter zu reinigen /  
Más fácil de limpiar /  
Più facile da pulire



Very good weldability  
Très bonne soudabilité /  
Sehr gute Schweißbarkeit /  
Muy buena soldabilidad /  
Ottima saldabilità



Longer life  
Plus de longévité / Längere  
Lebensdauer / Mayor vida útil /  
Maggiore durata



Suppleness  
Souple / Flexibilität / Flexibilidad /  
Buona flessibilità



Smoother surface, less prone to soiling.  
Plus lisse et moins adhérente aux salissures /  
Glatter und weniger schmutz-anfällig /  
Más lisa y menos adherente para las manchas /  
Più liscia e meno sensibile allo sporco.

#### Technical data / Certificats...

**[FR]** Fiches techniques / PV Feu...

**[DE]** Technische Daten / Zertifikate ...

**[ES]** Datos técnicos / Certificados ...

**[IT]** Dati tecnici / Certificati ...



SCTEX.FR/OUTDOOR

Average values. The buyer of our products is responsible for checking the validity of the above data, on the latest data sheet available at [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com)

Valeurs moyennes. Il est de la responsabilité de l'acheteur de nos produits de vérifier qu'il possède les données en vigueur au travers de la dernière fiche technique disponible sur [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com) / Alle angegebenen Werte sind ca. Werte. Es obliegt dem Käufer unserer Produkte, die Gültigkeit der obenstehenden Angaben zu überprüfen, on the latest data sheet available at [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com) / Valores medios. Es responsabilidad del comprador de nuestros productos verificar la validez de los datos, on the latest data sheet available at [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com) / Valori medi. È di responsabilità dell'acquirente dei nostri prodotti di controllare la validità dei presenti dati, sull'ultima scheda tecnica disponibile [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com)

SYSTEM  
LOWICK

MADE IN  
FRANCE

RESOURCE

FINITION  
CLEANGARD

REACH  
COMPLIANCE

vinyl  
GREEN

Beyond  
technical  
textiles

### SAINT CLAIR TEXTILES

415, avenue de Savoie  
F-38110 Saint-Clair-de-la-Tour

Tel. (+33) 04 74 83 51 00

Fax (+33) 04 74 83 51 01

[www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com)

